



## 联合国 环境规划署

Distr.: General  
17 October 2012

Chinese  
Original: English

### 拟定一项具有法律约束力的全球性汞问题文书 政府间谈判委员会 第五届会议

2013年1月13日-18日，日内瓦

#### 临时议程的附加说明

##### 项目 1

##### 会议开幕

1. 拟于 2013 年 1 月 13 日至 18 日在日内瓦日内瓦国际会议中心召开的拟定一项具有法律约束力的全球性汞问题文书政府间谈判委员会第五届会议将于 2013 年 1 月 13 日星期日上午 10 时开幕。
2. 将由瑞士政府和联合国环境规划署（环境署）的代表致开幕辞。

##### 项目 2

##### 组织事项

##### (a) 通过议程

3. 遵照议事规则，委员会不妨以临时议程 (UNEP(DTIE)/Hg/INC.5/1) 为基础，通过本届会议的议程。

##### (b) 安排工作

4. 委员会不妨在全体会议期间于每日上午 10 时至下午 1 时，以及下午 3 时至下午 6 时召开会议，可酌情视需做出调整。同时也会应要求在全体会议期间安排全体委员会晚间会议。按照主席在其设想说明 (UNEP(DTIE)/Hg/INC.5/2) 中的提议，鉴于日程繁忙，建议只由区域的代表致开幕辞，而且要集中谈论直接有助于推进和完成谈判的问题。其他开幕辞和一般性发言应提交秘书处以张贴在网上，目的在于尽可能留出更多时间讨论实质性议题。
5. 会议期间，委员会不妨酌情视需设立联络小组及其它会议期间工作组，包括起草小组，并明确规定其任务。

### 项目 3

#### 拟定一项具有法律约束力的全球性汞问题文书

6. 委员会不妨按照主席在其设想说明中的提议，在开始讨论时重点针对载有主席文本的文件(UNEP(DTIE)/Hg/INC.5/3)。

7. 委员会还将收到应委员会在其于 2012 年 6 月 27 日至 7 月 2 日在乌拉圭埃斯特角城召开的第四届会议上提出的要求而编写的文件，供其审议。上述文件将载有：

(a) 排放和释放问题联络小组共同出席在第四届会议上考虑到排放装置的规模，提出的一项关于汞气体排放临界值的提案，表明低于这一临界值就可能无法适用汞问题文书各条款；以及秘书处提出的一项关于向陆地和水体排放和释放汞的来源的资料汇编(UNEP(DTIE)/Hg/INC.5/4)；

(b) 秘书长与世界卫生组织合作编写的一份报告，其中分析汞问题文书草案各条款在何种程度上体现文本草稿第 20 条之二的的内容(UNEP(DTIE)/Hg/INC.5/5)；

(c) 将于预期召开的签署汞问题文书外交会议通过的最后文件要点草稿。这些要点致力于以下问题：如何促进和准备早日执行汞问题文书；为该文书的签署和生效之间的过渡时期作出各种安排，包括安排这一期间的财政和技术援助；以及秘书处安排(UNEP(DTIE)/Hg/INC.5/6)；

8. 可能会在委员会讨论过程中出现上述文件所涉议题时，按照需要介绍这些文件。所有文件均提供相关资料，但出于时间限制，对某些文件可能无法做详细介绍。

9. 同时也提供数量有限的信息文件，包括各国政府提交的一份关于向陆地和水体排放和释放汞的来源的信息文件(UNEP(DTIE)/Hg/INC.5/INF/1)以及与案文草案每一节有关的汞信息清单文件(UNEP(DTIE)/Hg/INC.5/INF/2)。

### 项目 4

#### 其它事项

10. 委员会不妨审议会议期间提出的其它事项。

### 项目 5

#### 通过报告

11. 在最后一次会议上，将邀请委员会审议并通过报告员编写的第五届会议工作报告。1 月 17 日星期四全体会议结束时的本届会议报告，将递交 1 月 18 日星期五委员会全体会议酌情视需做出任何修正后予以批准。按照联合国的标准作法，委员会不妨商定，报告中与本届会议最后一日全体会议有关的章节将由报告员在秘书处支持下编写，并在主席许可下纳入会议报告。最后报告将于会议闭幕后分发。

### 项目 6

#### 会议闭幕

12. 预计委员会将于 2013 年 1 月 18 日星期五下午 6 时前结束其工作。